



Junio de  
2017

# Al llegar a Australia

Bioseguridad



## Bioseguridad en Australia

Animales vivos y plantas, material vegetal, productos animales y algunos alimentos desde el extranjero podrían introducir algunas de las plagas y enfermedades más dañinas del mundo en Australia. Esto podría devastar nuestras valiosas industrias de la agricultura y el turismo así como medio ambiente único.

El Departamento de agricultura y recursos hídricos trabaja con los gobiernos estatales y territoriales, la industria y la comunidad, para mantener el limpio y sano suministro de alimentos en Australia y para el extranjero. El sistema de bioseguridad de Australia protege la salud de humanos, animales y vegetales, reduciendo el riesgo de la llegada de pestes y enfermedades no deseados al país. Todos nos beneficiamos de un fuerte sistema de bioseguridad, así que todos tenemos un papel que desempeñar.

## Declárelo

Se le dará una Tarjeta de pasajero entrante antes de llegar a Australia. Usted debe cumplir con el requisito de suministrar esta información. El dar información falsa o engañosa es un delito grave.

Usted debe marcar **SÍ** en su tarjeta si lleva productos que puedan representar un riesgo de bioseguridad. Estos productos incluyen material vegetal, productos animales y ciertos alimentos.

Un oficial de bioseguridad del Departamento de agricultura y recursos hídricos podrá examinar los productos declarados durante su tránsito de la frontera.

Un oficial de bioseguridad puede inspeccionar su equipaje, incluso si no declara ningún producto. Pueden usar rayos X o un perro detector. Usted debe declarar o desechar cualquier producto que represente un riesgo de bioseguridad antes de la inspección. Si no lo hace o hace una declaración falsa en la Tarjeta de pasajero entrante, usted:

- será sorprendido
- puede ser objeto de multas civiles
- puede ser procesado, multado con más de 420,000 dólares australianos, encarcelado por hasta 10 años y quedar con antecedentes penales.

De acuerdo a la *Ley de bioseguridad del 2015*, usted no será sancionado si declara **todos** los productos, incluso si no están autorizados en Australia.

## Pasajeros nacionales que viajan en vuelos internacionales

Sus productos pueden haber sido expuestos a la aeronave o productos que están sujetos a control de bioseguridad. Esto puede afectar el nivel de riesgo de bioseguridad asociado con su producto. Si lleva alimentos u otros productos que afecten la bioseguridad, estos pueden evaluarse. Productos que presentan un nivel inaceptable de riesgo de bioseguridad, independientemente de su lugar de origen, pueden ser objeto de actividades de gestión de la bioseguridad.

## ¿Qué sucede con los productos que declara?

Los productos serán inspeccionados por un oficial de bioseguridad que determinará el nivel de riesgo de bioseguridad relacionados con ellos. Se le podrá pedir que proporcione información o documentos para permitir al oficial de bioseguridad determinar el riesgo. En muchos casos los productos declarados serán de bajo riesgo y el oficial de bioseguridad los devolverá después de la inspección. Sin embargo, los productos que puedan representar un nivel inaceptable de riesgo de bioseguridad serán gestionados de acuerdo a la *Ley de bioseguridad de 2015*.

Dependiendo del riesgo, usted puede:

- pagar por el artículo a tratar para reducir el riesgo de bioseguridad (por ejemplo, fumigación, radiación gamma)
- pagar para exportar el artículo de Australia, o
- destruir los artículos.

Las dos primeras opciones están sujetas a tarifas y se pueden aplicar condiciones especiales.

El Departamento de agricultura y recursos hídricos hace todo lo posible para minimizar el riesgo de daños causados como resultado del tratamiento, pero no acepta responsabilidad por cualquier daño que pueda ocurrir a sus artículos durante el tratamiento o la exportación.

Puede solicitar un permiso de importación (expedido por el Departamento de agricultura y recursos hídricos antes de la llegada) para los productos. Estos pueden ser supeditados a condiciones. Si usted tiene un permiso de importación para los productos, un oficial de bioseguridad evaluará si la importación cumple con los términos y condiciones del permiso de importación.

Algunos estados y territorios prohíben la entrada de fruta fresca de otras partes de Australia.

## A la llegada

Usted debe declarar ciertos alimentos, material vegetal y productos de origen animal. Esta lista de ejemplos no está completa.

### Alimentos

- comida y aperitivos de los aviones
- alimentos e ingredientes comercialmente preparados, cocidos y crudos
- frutas y vegetales secos
- arroz y fideos instantáneos
- comidas empaquetadas
- hierbas y especias
- medicinas tradicionales y herbarios, remedios, infusiones y tónicos
- aperitivos
- miel y otros productos apícolas.

### Productos lácteos y con huevo

- fórmula infantil
- productos lácteos (frescos y en polvo) como leche, quesos y cremas 'no lácteas'
- todos los huevos enteros, secos y en polvo y productos de huevo, como la mayonesa
- productos de huevo incluyendo fideos y pastas que no sean fabricados comercialmente.

### Productos de carne, avícolas y mar

- carne incluyendo fresca, seca, congelada, cocida, ahumada, salada o conservada de todas las especies animales
- embutidos, salami y carnes en rodajas
- pescado y otros productos del mar.

### Semillas y nueces

- granos de cereales, palomitas de maíz, nueces, piñas, alpiste, semillas y adornos con semillas.

### Frutas y hortalizas frescas

- todas las frutas y verduras frescas y congeladas.

### Material vegetal

- plantas vivas incluyendo cortes
- té que contenga semillas, cáscara de frutas (por ejemplo cítricos y cáscara de manzana) y trozos de fruta
- remedios y medicinas que contienen hierbas, semillas, cortezas, hongos y material vegetal seco
- arreglos de flores frescas o secas y popurrí
- hierbas y hojas secas
- artesanías (incluyendo guirnaldas y decoraciones de Navidad) que contengan semillas, nueces, maíz, piñas, vides, corteza, musgo, paja u otro material vegetal
- artículos de madera.

## Animales vivos y productos animales

- todos los mamíferos, aves, nidos y huevos de pájaros, peces, reptiles, anfibios e insectos
- plumas, huesos, cuernos, colmillos, lana y pelo de animales
- pieles, cueros y pelajes
- aves y animales disecados (algunos pueden estar prohibidos por las leyes de especies en peligro de extinción)
- conchas y corales incluyendo joyería y souvenirs
- cera de abeja y otros productos apícolas
- equipo usado para animales incluyendo equipos veterinarios y medicamentos, herramientas para el comercio de la carne o de esquila, asientos y arreos y jaulas para animales o pájaros
- alimentos para mascotas incluyendo productos enlatados y cuero masticables
- artículos de cuero sin surtir y artesanías incluyendo tambores.

### Otros artículos

- muestras biológicas incluyendo cultivo de tejidos
- arte y líneas de aficiones hechas de material animal o vegetal
- equipo deportivo y acampado utilizado, incluyendo tiendas de campaña, calzado, botas de montaña, equipos de golf y bicicletas
- motos acuáticas de agua dulce o equipos de pesca utilizados incluyendo cañas y redes, vadeadores, kayaks, remos y chalecos salvavidas.

## Condiciones de importación de bioseguridad

Más información está disponible en el sistema de Condiciones de importación de bioseguridad (BICON).

## Informar sobre riesgos de bioseguridad e infracciones

Si encuentra insectos, material animal o vegetal, al desempacar su equipaje o productos, repórtelo inmediatamente al departamento llamando al **1800 798 636**.

Usted no será procesado si trajo involuntariamente material que afecten la bioseguridad.

Si usted sospecha que alguien ha violado las leyes de bioseguridad australiana, de exportación o inspección de alimentos, puede reportar esta información al departamento:

**Correo electrónico:** [enforcement@agriculture.gov.au](mailto:enforcement@agriculture.gov.au)

**Teléfono:** 1800 803 006

### Dirección postal:

Department of Agriculture and Water Resources Redline,  
Enforcement  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601

